



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 56 повестки дня:

Назначение для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи:
а) Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам

Стр.

13

Пункт 54 повестки дня:

Бюджетная смета на 1962 финансовый год
Общие прения
Заявление представителя Конго (Леопольдвиль)

13

14

Председатель: г-н Хермуд ЛАННУНГ (Дания)

ПУНКТ 56 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи:
а) Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам
(А/4821/Add.1, А/С.5/L.673)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету избрать кандидатуру для заполнения вакансии, образовавшейся в результате ухода в отставку одного из членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/4821/Add.1, А/С.5/L.673).

По предложению Председателя г-н Зеллеке (Эфиопия) и г-н Сербанеску (Румыния) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

Число избирательных бюллетеней	60
Число бюллетеней, признанных недействительными	1
Число бюллетеней, признанных действительными	59
Число воздержавшихся	0
Число членов, участвовавших в голосовании	59
Требуемое большинство голосов	30
Число полученных голосов:	
Г-н Ходжес (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	58
Еще один кандидат	1

Г-н К. Г. У. Ходжес (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) как получивший требуемое большинство голосов рекомендуется Комитетом для назначения членом

Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на неистекший срок полномочий г-на А. Х. М. Хиллиса.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает поручить Докладчику представить доклад по данному вопросу непосредственно Генеральной Ассамблее.

Предложение принимается.

ПУНКТ 54 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Бюджетная смета на 1962 финансовый год
(А/4770, А/4814, А/С.5/881, А/С.5/882)

Общие прения

3. Г-н ТЕРНЕР (Контролер) представляет бюджетную смету на 1962 финансовый год (А/4770)¹.

4. Г-н АГНИДЕС (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) представляет доклад Консультативного комитета по бюджетной смете на 1962 год (А/4814)².

5. У ХЛА ОУНГ (Бирма) указывает, что общая сумма бюджета на 1962 год лишь на 564 200 долларов превышает сумму ассигнований на 1961 год. Это, возможно, объясняется тем, что после вызвавшего тревогу роста расходов в прошлом году эти расходы в некоторой степени стабилизировались. Хотя делегация Бирмы и озабочена постоянно растущими размерами бюджета, она понимает, что дополнительные расходы вызываются не внеплановыми мероприятиями, а большим количеством программ, которые проводятся по просьбе государств — членов Организации, и ростом стоимости обслуживания, материалов и оборудования. Хотя Бирма, подобно другим малым странам, встревожена резким увеличением бюджета, она отдает себе отчет в том, что Организация Объединенных Наций является развивающейся организацией и что расширение ее деятельности влечет за собой рост расходов. Такая позиция Бирмы, а также ее непоколебимая вера в Организацию Объединенных Наций побуждают ее выполнять свои обязательства, хотя они и ложатся на нее тяжелым бременем.

¹ Полный текст заявления Контролера был распространен в качестве документа А/С.5/881 и представлен в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Приложения, пункт 54 повестки дня.

² Полный текст заявления Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам был распространен в качестве документа А/С.5/882 и представлен в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Приложения, пункт 54 повестки дня.

Однако делегация Бирмы хотела бы подчеркнуть необходимость разумного ограничения деятельности и постоянного проявления бдительности для сведения расходов к минимуму.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОНГО
(ЛЕОПОЛЬДВИЛЬ)

6. Г-н КИВЕВА (Конго, Леопольдвиль) говорит, что делегация его страны хотела бы еще раз выразить скорбь по поводу трагической гибели Генерального Секретаря, ибо она остро осознает, что г-н Хаммаршельд погиб, выполняя миссию Организации Объединенных Наций и, в част-

ности, пытаясь оказать помощь Конго. Необходимо положить конец трагическим потерям, которые понесло Конго в результате гибели г-на Хаммаршельда, премьер-министра Патриса Лумумбы и многих других конголезцев. Поэтому он призывает всех, кто несет ответственность за создавшееся в Конго тяжелое положение, иметь в виду, что единственная цель его страны заключается в том, чтобы предоставить всем надлежащие права в свободном государстве Конго. В то же время он выражает надежду на то, что с его страной поступят справедливо.

Заседание закрывается в 12 час. 20 мин.